

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Космајска бр.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Камил Леополд
Занимање — Zanimanje	Чехословачког писарског
Држављанство — Državljanstvo	Чехословачког
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	16. - VIII - 1908 год.
Место рођ., спрез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	Пасова / Чехословачка
Завичајна општина, спрез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	— " — — " —
Брачно стање — Брачно stanje	Неодређено
Вера — Vera	Мојсијева
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i мајч. девојачко презиме	Самуел - Ида рођ. Шмелер -
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, спрез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	домовина Чехословачке

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деча Rodeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rodenja	Место рођења Mesto rodenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

18. - VIII - 1933. год.
Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

А. Ричавар

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	<i>урама</i>	коса kosa	<i>урама</i>	бркови brkovi	<i>Дрзу</i>
лице lice	<i>обасно</i>	нос nos	<i>дубоко</i>	брада brada	
очи oci	<i>урама</i>	уста usta	<i>дубоко</i>	нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<i>28-III-933. 7-IV-33.</i>	<i>Космајска Космајска</i>	<i>31 19</i>	<i>А. Кичеван. Јеврејски Оми</i>	<i>26-III-33. 8-IV-933.</i>	<i>Сешка за Румунију</i>

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА